

Виходить у Львові по
дня (крім неділь і гр
кат. свят) о 5-ій го
дині по полудні.

Редакция і
Адміністрація: уліня
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся
лиш франковані.

Рукописи звертають ся
лиш на окреме жадане
і за вложенем оплати
почтової.

Рекламації незапеча-
тані вільні від оплати
почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі дивників Люд.
Пльона і в ц. к. Ста-
роствах на провінції:
на цілий рік зр. 2.40
на пів року „ 1.20
на чверть року „ —.60
місячно . . „ —.20
Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пере-
силкою:

на цілий рік зр. 5.40
на пів року „ 2.70
на чверть року „ 1.35
місячно . . „ —.45
Поодинокое число 3 кр.

Вірноконституційна партія о тепе- рішній ситуації.

(Конець).

Дебата, яка завела ся по бесіді гр. Туна, потягнула ся кілька годин і була дуже ожилена. В дебаті брали голос кн. Штаремберг, а відтак головні кн. Роган, бар. Хлюмекс, кн. Аверсперг, гр. Котулінський, гр. Атемс, др. Бернрайтер і кн. Фіртелберг. При тім згадано і про становище союзу вірноконституційної більшої посілості і висказано всесторонню згоду з тим становищем а наконєць уложено слідуєчє резиме:

Поважність ситуації і питанє, яке політичне положенє жде нас в осєні в виду предстоячих найважніших задач державних, накладає на вірноконституційну більшу посілість обовязок висказати ся безвзглядно. Розпорядженє язикові і спосіб, в який дійшло до них, мали той наслідок, що загнали одну часть до парламентарного опору, котрий загрожувє державній машині в єї руху, але зовсім не вдоволили другої части, лиш розбудили жадобу, котра переходить все, чого доси ждало ся.

Але найгрізнішими ознаками суть отверті, без обави напади на конституцію і єї законне значінє, не зважаючи в своїй злобі на існуючий правний стан. Не ва то відзиваємось, щоби нашу конституцію зробити законстєнлюю і з нашої сторони буде завсєгди на дальше єї виобразованє після вочасних вимог. Але супротив підкопуваня всіх основ нашого публичного права, до якого тепер взято ся, буде вірноконституційна більша посілість, памятаючи на свої традиції, виступати всюди з цілою си-

лою і ужиє всего свого впливу в обороні конституції, в тім переконаню, що захитанє наших конституційних відносин значить нарушенє звязи цілої Монархії, а також нашого становища яко великої держави.

Цілий ряд трудних питань дотикаючих народности і автономії, а котрі нині ставлять ся голоснійше, як коли небудь давнійше, в першій ряді управлєнє справи язикової, котру виданєм розпоряджень язикових так скомпромітовано, накладає передовсім на правительство обовязок постарати ся о позитивну, успокоючу уми основу до переговорів. Розуміє ся само собою, що ми з цілої сили будемо підпирати всі на серію підприняті кроки, котрі були би догідні до того, щоби залагодити національні спори.

Признаємо, що конєчному, спільному побіч себе житю всіляких народностей в Австрії мусять всі принєсти якусь жертву, але в теперішній стані річий уважаємо собі за обовязок пригадати правительству то, що німецьке племя не допускає ся нічого безправного, лиш єповніє свій обовязок, коли з цілої сили боронити свої запоручені основними законами державними права до удержаня і плеканя своєї народности і язика супротив загонистих державноправних і національних плянів. Але не уважаємо того за згіднє з почутєм тої сили і з повагою та обовязком німецького племени в Австрії, щоби — як то в поодиноких случаях стало ся — приводити то національнє почутє до діланя поза чорно-жовтими граничними стовпами. В єім напрямі осуджуємо і остєрігаємо дуже.

Особливу увагу звертає на себе то становище правительства, яке проявляє ся від часу закритя сєсії і опирає ся на тій похибці, мов

би то великий і маючи свій корінь в народі рух можна здушити поліційними мірами. Закази зборів, котрі опирають ся на дуже сумнівних законних основах, тайні поліційні інструкції, о котрих політичний морали можна сумнівати ся, причинили ся безперечно до розширеня руху.

Без ненависти і упередженя до інших народностей будемо ставати спокійно, не оглядаючи ся на отверті або скриті напасти, в помочи нашим німецьким суплемінникам і виступати з цілою рішучєстю в обороні управленого становища Німців в Австрії. Лиш повна сила ініціатива, виходяча з австрійської ідеї державної, несєна повагою і справедливостю на всі сторони, може принєсти поміч.

Залагодженє кризи може лиш тогди наступити, а нашу вітчизну можна лиш тогди зберегти від необчислимих небезпечностей, коли держава буде забезпеченою від неясного в цілях і средства державно-правного переобразованя і коли німецькому племені, найстаршому синові австрійської родини народів, о котрого преданній вірности найяснійша династія діставала сотками літ докази, буде забезпеченє єго правнє становище.

Отєя остаточна резолюція німецької вірноконституційної більшої посілості вияснила остаточнє ситуацію о скільки она зависима від партій і народностей в нашій державі. Тепер вже нема ніякого сумніву, що всі Німці безвзгляду на їх політичні ріжницї станули рішучо в сильній опозиції до правительства і змагань Чехів взглядно до теперішньої більшости парламентарної, котра стоїть по стороні правительства і єсть прихильна Чехам. Ситуація отже не поліпшилась, але погіршилась, не попустила в своїй остроті, але ще більше

4)

Сніжна зима.

(Оповіданє з шведского — Густава аф Геєрстама).

(Конець).

Всі передполуднішні чувства Зидерберга щезли; він чув лиш велику певність смерти, перед котрою ніхто не може утєчи і котра для кожного єсть осторогою, кілька разів хто стріне ся з нею. Тому відчував він тепер дуже прикро, що був супротив жінки нераз острий і несправедливий; в нїм пробудила ся нараз охота, сказати їй щось заки она умре. Він пригадував собі, що читав о таких річах, але зі всього лишились в єго памяти лише похоронні обряди — їх умів він на память, бо читав їх заєдно, коли чув в собі потребу гадати о своїм грішнім житю і о вічності. Але він не міг навіть в мисли назвати свою жінку грішною, хоч перше нераз їй то говорив. Она не мала такої віри як він — на жаль не мала і ніколи не брала участі в єго релігійних практиках. Але все таки була для него вірною подругою цілє своє житє. Що була стара, не була тому вижна, та й ніхто инший не завинив. Читати їй щось з божественних книг не хотів навіть тепер, бо она не любила ніколи читаня; може она єго сама попросить, а тоді буде все ще час до того. Він чув себе таким безрадним супро-

тив смерти, що саме забирала житє єго жінці і неясно причував, що она так умре як сама хотіла. Але на кожний спосіб мусів їй щось сказати і тепер лиш над тим думав, що має сказати. В хаті, де всьо було тихо, почало чимраз більше темніти. Недужа віддыхала так тихо, що оба лєдє єї чули; они мовчки сиділи і ждали, коли смерть прийде. Иван закуриє люльку і сидів терпєливо на стільці коло пєчи випускаючи від часу до часу клуби диму з уст. Не було чути нічого лиш сквирчанє люльки і тиканє годинника, що перебивав тишину однастайними ударами маятника, немовби за кожним тикненєм оповідав о людєсім житю, що з кождою секундою було ближше смерти. Довкола ліжка, що стояло в самім куті на підвисшеню, було цілком темно. — Лиш Зидерберг міг деколи доглянути блискучі очі старої, коли їх отворила, немов би хотіла подивити ся, чи она ще між живими.

На дворі почав знов падати сніг.

Всхідний вітер гнав з цілою силою сніг просто в двері, що скрипіли в завісах, а криз шпару напливав до комнаты острий, студений воздух. Бляшана вітрова хоруговка на даху скрипіла, коли єї обернув сильніший подув вітру, а з вікна здавало ся, що якась біла, тяжка хмара напирє на дім і хоче єго цілком приєпати.

Нараз подивилась недужа і порушила ся, якби хотіла щось сказати.

— Ти хочєш що? — спитав Зидерберг, а

Иван виймає люльку з зубів, цікавий що з того буде.

— Нема кому подивити ся до корови — сказала стара тихим голосом.

Иван зараз вєтав, радий, що вкінці почує слово серед тої придавлюючої тишини, котрої не смів переривати.

— Я можу піти — сказав витрєсаючи осторожно люльку і ховаючи єї до кишєні.

Зидерберг також підняв ся, але зараз знов сів, коли почув, що Иван хоче іти. Иван взяв шапку і на пальцях висунув ся тихо за двері та замкнув їх осторожно і тихо за собою.

Стара знов замкнула очі. Гадка на корову, на котру може задля неї забути, збудила єї в ошоломленя, але тепер вже була спокійна.

— Не забудь, Зидерберг, давати їй деколи трохи соли — шєпнула.

Зидерберг кивнув головою. Єго лице порушило ся. Але він так вже привик мовчати, що не міг себе перемогти аби промовити. Деколи споглядав на жінчине лице, чи не змінило ся, але не міг нічого замітити. Одно, що міг видіти, було то, що ще не приходить конєць, бо уста порушали ся деколи, немов би недужа говорила сама з собою.

Так сидів довгий час і не почував нічого иншого хіба якєсь зачудованє з того всього, що так нараз на него прийшло.

Нараз стара подивилась і зробила рух як би чого шукала.

заострила ся. В виду такого стану річний годі й подумати, щоби вже в найблизшій часі могла завести ся яка акція, котра би ту ситуацію рішучо змінила на ліпше. Далеко скорше можна припускати, що та сама ситуація потягне ся аж до осені, до часу скликання нової сесії парламентарної а тогди відбуде ся головна битва, від котрої буде зависіти не лиш судьба теперішнього правительства і парламенту, але й цілої нашої конституції та теперішнього конституційного устрою нашої держави.

Н О В И Н И.

Львів дня 15-го липня 1897.

— **Іспити зрілости** в женській учительській семінарії у Львові скінчили ся передвчера вечером. Они тревали майже місяць. До іспиту приступило загалом 159 абітурієнток, з котрих 7 приватисток репробовано.

— **В справі спору о Морске Око** іменований вже мировий суд, а іменно з австрійської сторони президент вишого суду краєвого др. Тхоржницький, з угорської сторони президент Вердеші. На суперарбітра буде упрошений імовірно хтось з представителів заграничних держав.

— **Загальні збори „Гуцульської Спілки“**, товариства зареєстрованого з обмеженою порукою відбудуть ся дня 30-го липня с. р. о годині 5-ій пополудни в Коломиї в сали товариства „Родина“ з таким порядком денним: 1. Справоздане ради управляючої і біляне за рік 1896. — 2. Справоздане комітету контрольного. — 3. Внесок комітету контрольного на уділене абсолютної раді управляючій. — 4. Вибір комітету контрольного. — 5. Внесок ради управляючої в справі веденя інтересів Спілки. — На случай сльби на тоті загальні збори не явило ся 50-им §-ом вимагане число членів, то рада управляюча запропала Веч. членів на другі загальні збори сего товариства, котрі відбудуть ся дня 30-го липня с. р. о годині 6-ій пополудни в тім самім місці і з тим самим порядком денним, при чім зауважає ся, що після § 52 статута рішення тих других загальних зборів будуть правосильні, хотай би статутотом приписане число членів не явило ся.

— **Біциклісти** починають бути новою язвою великих міст. Минувшого тиждня наїхав один з них на урядника залізничного на ул. Жовківській у Львові і так его покалічив, що неприємного мусіла станція ратункова заосмотрювати і відставити до дому. Вчора знов один такий незручний

пан наїхав на 10-літнього хлопця Йосифа В.; перевернув его, покалічив, вибив кілька зубів і — відтак утік. Число бідикля було здаєть ся 133 чи 136.

— **Нешастна пригода.** Іван Токар, 50-літній візник, ідучи перед кількома днями возом наладованим цеглою, станув на ул. Зелений у Львові, щоби поправити на кони роз'уздану упряж. Нога похованула ся і Токар упав під віз. Колесо воза перейшло через праву ногу і цілковито її поторощило, так, що висіла лише на перерваних м'язах і жилах. Поготивле ратункової стації відвезло его до шпиталю, де нещастному ногу сейчас віднято.

— **Самоубийства.** Дня 7 липня на полях межі Зачернем а Ясьонкою вистрілом з револьверу позбавив ся життя Мечислав Семігінівський, 26-літній син посла до сейму п. Володим. Семігінівського. Тіло нещасного привезено до Ряшева а відтак до рідного місця, щоби похоронити его в родинний гробі. Померший був заручений з п. Дембиною з Кракова, а слюб мав відбутися за місяць. — Жовнір 30 п. п. іменем Заячковский застрілив ся у Львові вистрілом з карабіна. — В Перемишлі відобрав собі жите дня 5-го липня вистрілом з револьверу поручник Ярослав Індрак. — В Перемишлі дня 8-го липня отруїв ся карболовою кислотою Антін Ціхна, послугач залізничний.

— **Фабрика калік.** З України доносять о страшнім відкриттю, доконанім на ярмарку в Торговиці. Коли жебраючи діди і баби усадовили ся на своїх місцях, одна дівчина, каліка, удержувана дідом „на приману“, пізчала в переходячій жіночій тітку, котрій пірвано її перед двома тижнями. Жебраки не хотіли віддати дитини, отже повстало збіговиско і що за тим іде арештоване дідів. Заряджене слідство викрило формальну фабрику калік: дітям винимано очі, викривлювано пальці, витягано стегна, словом, здорових роблено каліками. Слабих, що умирали підчас „операції“, кидано на погалу звірятам. Зізнання дітвора були дуже потрясаючі.

— **Розбійництво на Буковині** дає ся в знаки тамошньому населенню. Недавно тому напали якісь три бурлаки на черновецького кушця, що їхав сам візком, запряженим одним конем. Напад став ся заледво півтора милі від Чернівців і не пізно в почи бо о 10 год. Один з бурлаків хопив коня за зубила, але кунець нагнав коня, так що той скочив на напасника і пограгував его а сам вирвав ся і спас свого нана своїми скорими ногами. — Знов під Терешенами ялав хтось на Мотя Остфельда, коли він ішов за фірою, повалив его на землю і почав душити. На щасте надїхали з заду

фіри і сполошили розбишаку. За них слідить тепер жандармерия. — Оногди знов дали знати до магістрату в Чернівцях, що на передмістю Горечі лежить убитий чоловік. Комісія найшла парубка Воронку із села Горечі тяжко покаліченого. По-зашивали ему рапи і занесли до поблизької хати, а там зівнав Воронка, що его нобили так два горечанські парубки зараз таки під мостом на продовженій Рускій улиці. Розбишаків вже увязнено

— **Покарана чемність.** В Познани лучила ся сими днями в судовій сали така сьмішна пригода. В часі судової розправи чихнув один з лавників — на що з посеред публіки відозвало ся голосне просіт (на здоровле). Предсідатель суду узнав то „желане“ за обиду трибуналу, велів ви-вести на серед салі чемного „желателя“ і засудив его на 3 дні арешту. Засуджений був робітником. На приказ судії відведено его зараз до арешту.

— **Отруїло ся грибами** дня 8 с. м. трое людей в Поївці, селі повіта скалатського, а то: матір шіснацятьлітній син і девятилітня донька. Навіті привезений ще в пору лікар не був в силі при-вести слабих до здоровля.

— **Злодійня** кинулась від якогось часу на Поділю в околиці Грималова і Товстого. Перед двома місяцями злодії обрабували і убили чоловіка в Пізанці; недавно знов обрабували на поли з коралів жінку, що вийшла на поле робити. Але ще за мало було їм того, тож у ночі з 8 на 9-го липня добували ся до церкви в Зелений коло Грималова. Приставивши мари на дах, видерли они в церкві цілком вікно з рамами, та не знати, чи досить сильні кради чи може і пси перешкодили їм в дальшій операції. Щоби ж надармо не тратити ночі, пішли до сусідних господарів і забрали у одного сорок мір полотна, кожух, чоботи, а у другого лиш розбили колодку від комори, бо побуджені псами господарі сполошили їх.

— **Свинське щастє.** Один господар в охрестности Мілю у Франції купив на торзі свиню і відтак зарівав її. В жолудку зарізаної свині найшов мегалевий пулярес, а в нїм два банкноти по 1000 франків. Пулярес був трохи заржавілий, але банкноти переховали ся були цілком добре. Чи-ж се не свинське щастє?

— **Померли:** Винкентія Калужнячка, вдова по о. Єр. Калужнякїм з Туря, дня 11 с. м. в 82 році життя; — Марія з Чичкевичів Винтонякова, дня 10 с. м., в Утішкові, в 75-ім році життя.

Зидерберг зірвав ся.
— Що тобі? — спитав.
— Нічого — забурмотіла стара — нічого, лише так темно.

Зидерберг почув біль в серці, що він вчора вечер так її висварив за то, що хотіла трохи засьвітити собі.

Він найшов сірники і засьвітив лампу та погадав собі Най хоч не умирає в пїтьмі.

Лампу поставив так, щоби сьвітло не разило очий недужої і не знаючи, що дальше робити, сїв знов на давне місце.

Втім побачив, як стара посмотріла руками по покривалі, отворила уста, немов би хотіла ще щось сказати і вкінці видивил ся мутними очима перед себе. Він нахилив ся, щоби ліпше чути, але не учув нічого. Її голова склонил а ся на бік на стару подушку, так як она звичайно спала, а щоби затиснули ся.

Тепер певне кінець погадав Зидерберг. Підніс її руку до гори і путив. Рука упала тяжко на її мале, висохле тіло. Але его перша гадка була: То більше нічого нема при смерті?

З привички зложив руки і стояв хвилю тихо перед помершою, що так легко зійшла зі сьвіта, немов би хто сьвітло загасив.

Ним заволоділо пригноблене. Він нараз пригадав собі, як страшно було вчора зійнці, коли він вернув з ліса з дровами.

Єму здавало ся, що Іван дуже довго не вертає ся і вже ладив ся вийти і покликати его.

Втім роздали ся кроки на ганку і Іван вийшов до хати.

Зидерберг зірвав ся, щоби не показати ему

своїї слабости; подивив ся спокійно на него і кивнув головою.

— Скінчило ся — сказав.

Іван підійшов до ліжка і там постояли оба хвилюк глядячи на помершу.

— Ми ж мусимо всі умирати — сказав Іван поважно.

Зидерберг притакнув головою, на знак що розуміє, що Іван хоче єму тим висказати своє співчуте.

* * *

На другий день була страшенна метіль, вітер обернув ся на північно-східний і ліс шумів довкола хати аж стогнав.

Не було навіть що гадати о тім, аби привести з села яку жєнщину до обслуги при помершій. Тому Зидерберг сам прикхнув їй очі, обмив тіло і завинув в похоронне полотно. Стару скриню, що минушого року лишили літні гості, вложив соломою, застелив її відтак білим простиралом і зробив подушку під голову. Відтак оба з Іваном здохмили небіжку з ліжка і вложили до скрині. Її мали винести до шпичини над морем і там мала она так довго стояти, аж доки не поправить ся погода і не буде можна дістати ся до церкви.

Як довго она там буде мусіла стояти, того очевидно не міг ніхто знати і тому здавалось Зидербергови, що то було би несправедливо, колиб она стояла так довго непохоронена а ніхто не відправив би або бодай не відчитав божого слова. Але він не сьмів правити похорону, бо до того має виключне право лише сьвященник. Але щось, як гадав, мусіло ся відчитати і він чув, що хіба тоді буде спокійніший, коли то зробить. То було вже на кож-

дий спосіб кривою для жінки, що она так довго мусить лежати без похорону, а Зидерберг був би ніколи нікого не скривдив.

Іван прометав дорогу до шпичини, що стояла над морем понизше низького деревляного містка, де в літі хоронили ся човна перед бурею. Тепер не видко було тут нічого иншого крім гір снігу. З містка виставав лиш палець, а на скалі, там де стояла жердка з хоругвою, видко було лиш кінчик з неї. До шопки навияло крізь шпари снігу, що лежав в середині купами на човнах. Попри одну стїну лежала его ціла верства, але рибачкі прилади і сїти висіли в горі цілком сухі і захоронені. Тут почали тепер оба прятати. Позамітали поміст і довкола попід стїни поуставляли молоді ялички. Зі стелі позамітав Зидерберг навіть павутину. То була тепер капличка, яку можна було в таких обставинах устроїти, і коли внесено до середини домовину, виглядало там дуже торжественно і хорошо; біла постіль похоронна відбицала від зеленого оточення.

Зидерберг став собі коло дверей з шапкою в руках, Іван станув коло него. Відтак насадив Зидерберг окуляри на ніс і став читати тремтячим голосом похоронні молитви.

Він перервав на хвилю і подивив ся на Івана, що стояв коло него опустивши голову і заложивши руку з шапкою на плече.

Потім взяв свою стару біблію з обдертими окладинами і позагинаними берегами і перечитав главу з євангелія Матія о розводі. Читав цілу главу поволи, стих за стихом.

Коли вже перечитав, подивив ся ще раз на запале лице помершої, що виглядала таким малим як у якої дитини, коли так лежала на простій подушці посеред негиблованих дощок

Штука, наука і література.

— **Залісе.** Повість Осипа Маковей. Єсть то характеристика наших відносин, а заразом і не аби яка сьмілість і відвага, що автор, котрий яко писатель виробив вже собі ім'я у своїх і чужих, бере ся видавати свої твори та ще й в так гарнім, — треба сказати європейським видаю — в якім появилася повість „Залісе“ як П. Том (I. і III. задля трудностей друкарських появлять ся пізнійше) повного видання. Автор своєю повістю „Залісе“ вступив на широкий і дуже мало утертий у нас шлях ведучий читателя в ціле прозаїчне життя на селі, а представив єго майже з фотографічною вірністю. Залісе то типичний образ нашого сільського життя, в котрім стають перед нашими очима всі важніші в нїм фігури: громада яко така з своїм нещастем і всілякими клопатами, священник з своїм життям родинним, дідич, учитель, панічі і панни з приходства і двора, арендар і т. д. словом перед нашими очима пересуває ся ціле село в так вірнім образі, що хто повість читає, мимо волі нагадує собі сего або того знайомого на селі. О ту вірність, видко, й найбільше ходило авторови, хоч дрібка глибокої аналізи того життя була би зробила повість ще ціннішою. — Книжка як на наші відносини єсть дуже дешева, бо в гарній оправі коштує всего лиш 1-50, з пересилкою 1-65, а з рекомандованою пересилкою 1-75. Дістати можна в книгарни Товариства ім. Шевченка і в книгарни Ставропігійській у Львові.

Господарство, промисл і торгівля.

— **Стан засівів з кінцем червня** є після справоздання, поміщеного в Rolnik-у досить вдоволюючий. В округах белзьким, сокальським і в сусідних сторонах, а також на Поділю в Збаражчині, Тернопільщині, Теребовельщині і Чортківщині урожай пересічно ліпші, а і бараболі представляють ся там добре. Що до поодиноких плодів, то річ представляє ся так: Ріпаки, де ся удержали, середні. Жито добре перецвіло і завязало ся, колос повний, однак в многих місцях жито повалене, пусте або щербате, в деяких сторонах за вчасно побігло, приміром коло Валяча, Стрия, Ярослава. Пшениця терпить много від иржи, однак найліпша є на Поділю, де хоч і показала ся иржа, як н. пр. в Збаражчині, то не так грізна. За те у

і галузя ялиць, що тісно окружили в малій шпичині цілу домовину.

Тепер почув ще раз, що єму дуже тяжко на серці; не міг собі простити, що не попрацював ся з жінкою перед смертю.

Хоч він читав над єї домовиною слово божє і сам скрестив їй руки, то єму все таки видавало ся, що він сам нічого не сказав. Мимо того, що Іван стояв при нїм, приступив до домовини і обіймаючи обома руками книжку немов би хотів собі тим помочи, аби лекше вимовити слова, сказав: „Ти була мені жінкою тільки літа, ти стелила мені постіль, прилажувала мені їду і привела на світ мої діти. Спи спокійно, бо ти була вже старенька і чесно виповнила всі свої обовязки“.

По тих словах обернув ся до Івана і остро на него подивив ся, щоби не допустити, аби він вказав яке зачудоване, або щоби що сказав. Відтак поволи вийшов з ним на двір і замкнув двері.

Але коли оба прийшли до хати, замітив він зараз, що нема там ще когось. Він обернув ся до Івана і сказав:

— Та ти певне лишиш ся тут доти, доки я не буду міг похоронити небіжки?

Іван подивив ся на бїк, сплюнув, поглянув знов скою на Зидерберга і натягнув сильно кілька разів люльку, що єї все держав в зубах. Але що був привик все улягати другим, відповів:

— Та, инакше не може бути.

Зидерберг подякував єму, бо погадав собі на то, що єму вчєра сказала жінка: То так страшно бути самому!

львівським окрузі і на Підкарпатю иржа обєїла так пшеницю, що значна часть не виколосила ся, а колос, де й є, дуже короткий. Ячмена середні, тільки що на Підкарпатю сїяно дуже мало, а в деяких сторонах позамакав. Овес і вчасна гречка дуже хороші, просо також красне, хоч пізње, бо горах що ино єго сїють. Кукурудза в Белчині і у всхідній стороні краю заповідає добрий збір, за те в Стрийщині вимокла цілком, а на пашу сїяли єї там в-друге. Зі всіх плодів найгірше представляють ся бараболі. Крім Поділя і сухих сторін всюда або вигнили так, що остав ся лиш малий процент, або не саджено їх цілком. В Стрийщині, дальше в сторонах Любачева, Щирця, Мостиск псують ся бараболі найбільше. Бураки представляють ся дуже добре, та захопчені, а спізнені роботи не дозволили їх виполоти, через що не може надїятись добрих зборів. На долах зібрано вже конюшину і она досить добра, в горах сїнокоси єще не покінчені. Сїна загалом добрі.

— **Ц. к. Дирекция залїзниць державних** оповіщує: Від 1 липня до 30 вересня 1897 курсують на шляху Гатна - Кімполонг буковинських залїзниць льокальних, крім поїздів мішаних ч. 2952, 2953, 2954 і 2955 єще одна пара поїздів мішаних, іменно поїзди ч. 2951 і 2956 після обвїщення оголошеного розкладу їзди.

Північно-німецький рух товаровий з Галичиною і Буковиною. З днем 1 червня 1897 увійде в жите додаток VI до тарифи часть II, зшитка 2.

— **Заведене білетів на часткові простори** по зниженій ціні на шляху Львів-Янів. Від дня 1 червня 1897 видають ся білети на часткові простори для шляху Львів-Янів по слїдуючих знижених цінах:

	II кл.	III кл.
з важностию 1/2 місяч. зр. 13-26 кр.—зр. 6-63 кр.	1	23-46
" 2 " " 36-72 " — " 11-73 "	2	18-36

Повишені білети управняють до їзди на згаданім шляху тільки ті особи, на котрих імя суть виставлені і котрих фотографії до білетів долучено. На підставі тих білетів вільно уживати всіх розкладом їзди обнятих поїздів особових, при котрих знаходять ся вози дотичних клас. Згадані білети обіймають час пів-, одного- або двох місяців календарових і не дає ся жадного опусту при купні білетів в протягу місяця, як також не звертає ся заплаченої належитости на случай неужити білету. Продажею білетів займає ся бюро інформаційне ц. к. залїзниць держ. у Львові (ул. 3 мая, готель „Імперіал“). Згадані білети замовляє ся франко і то або безпосередно в више сказанім бюро, або через ц. к. уряд стациї в Янові долучаючи фотографію (формат візитовий 6-5 цтр. шир. 10-5 цтм. вис. і припадаючу належитість. Видане білету замовленого в бюро інформаційнім можна жадати в протягу 48 годин, в другім случаю в протягу 4 днів по замовленю. Описані білети належить по уплаті їх стійности відослати до місця видання, а вглядно до стациї Янів. Переписане білету на часткову просторонь на иншу особу, як і видаване дуплікатів єсть безусловно виключене.

ТЕЛЕГРАМН.

Бїлград 15 липня. Вісти, розпущені в послїдних днях о мобілізації, суть безосновні.

Константинополь 15 липня. Всї монархи віраджують султанови, щоби відступив від своїх жадань в справі Тесалії. Султан готов би сповнити раду монархів, але боїть ся брати на себе одвічальність. В місті настало велике роз'ярєне внаслідок постанов в справі закінчення мира. Султан, кажуть, одержав кілька листів з погрозами. Особливо у войску межі офіцерами, і межі урядниками настало велике невдоволенє і проявляє ся опір против утуплення з Тесалії.

Париж 15 липня. Вчєрашнє торжество народне з манїфестациями перед статуєю Штрасбургта та памятниками Іоанни д'Арк і Гамбети

відбуло ся зовсім спокійно. На ревії військовій був президент Фор, котрому публіка зробила велику овацію.

Льондон 15 липня. Палата послів ухвалила закон о будованю нових кораблів військових.

Рух поїздів залїзничих

важний від 1 мая 1897, після середно-європ. год.

В і д х о д я т ь д о

	Посіпні			Особові			
Кракова	8-40	2-50	10-50	4-40	8-55	6-45	—
Підволочиск	—	1-55	6-—	—	10-05	11-—	—
Підвол. з Підз.	6-15	2-08	—	—	10-27	11-27	—
Черновець	6-10	2-40	—	10-30	—	6-45	10-45
Ярослава	—	—	—	4-40	—	—	—
Белзця	—	—	—	9-25	7-05	—	—
Тернополь	—	—	—	7-47	—	—	—
Гребенова ¹⁾	—	—	—	—	9-20	—	—
Стрия, Сколього і Лавочного	—	—	—	5-20	—	3-05 ²⁾	7-30
Зимої Води ³⁾	—	—	—	—	3-40	—	—
Брухович ⁴⁾	—	—	—	—	2-31	—	—
Брухович ⁵⁾	—	—	—	—	3-27	—	—
Янова	—	—	—	9-40	—	8-50 ⁶⁾	7-48 ⁷⁾
Янова	—	—	—	—	1-04 ⁸⁾	3-15 ⁹⁾	—

¹⁾ Від 10 липня до 31 серпня. ²⁾ До Сколього лише від 1 мая до 30 вересня вкл. ³⁾ Від 1 мая до 6 вересня в неділі і сьвята. ⁴⁾ Від 1 мая до 6 вересня в будні дні. ⁵⁾ Від 1 мая до 6 вересня в будні дні. ⁶⁾ Від 15 червня до 31 серпня лише в неділі і сьвята. ⁷⁾ Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дні. ⁸⁾ Від 1 мая до 30 вересня вкл. ⁹⁾ Від 1 жовтня до 30 цвітня.

Поїзд блискавичний зі Львова 8-40 рано, в Кракові 1-48 по полудня, у Відні 8-56 вечер.

П р и х о д я т ь з

Кракова	1-30	—	8-45	9-10	6-55	9-30	—
Підволочиск	2-30	10-—	—	—	—	3-30	6-—
Підвол. з Підз.	2-15	9-43	—	—	—	3-04	5-35
Черновець	9-50	1-50	—	—	7-30	5-45	9-10
Тернополь	—	—	—	7-52	—	—	—
Белзця	—	—	—	8-25	5-25	—	—
Ярослава	—	—	—	10-35	—	—	—
Гребенова	—	—	—	—	1-40 ¹⁾	—	—
Скольного і Стрия	—	—	—	12-10	8-05	1-51 ²⁾	10-20
Брухович	—	—	—	—	—	8-15	—
Брухович	—	—	—	—	—	8-49	—
Янова	—	—	—	7-50	1-15	—	—
Янова	—	—	—	8-— ³⁾	9-01 ⁴⁾	—	—

¹⁾ Від 10 липня до 31 серпня. ²⁾ Зі Сколього тільки від 1 мая до 30 вересня. ³⁾ Від 1 мая до 14 червня і від 1 до 30 вересня що день, а від 15 червня до 31 серпня лише в будні дні. ⁴⁾ Від 15 червня до 31 серпня лише в неділі і сьвята.

Час подаємо після годинника середно-європейського; він різнить ся о 36 мінуг від львівського: коли на залїзници 12 год., то на львівським годиннику 12 год. і 36 мін.

Числа підчерквені, означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

Надіслане.

Контора виміни

ц. к. упр. галиц. акц. Банку гіпотечного купує і продає

всі папери вартісні і монети

по найдокладнішій дньшій курєї, не вчисляючи ніякої провизії.

Контора виміни і відділ депозитовий перенесений до льокалю партерного в будинку банків.

За редакцію відповідає: **Адам Ковалевський.**

Найсильніше, найвніше положене здроевище сталеве на цілм світі, найвідповідніше заведене гідропатичне всхідної Європи при устю Дорни до воло-тої Бистриці. Сезон від 1-го червня до 30-го жовтня. На послідній стації велізничій Кімполонг численні оаки при кожнім по-їзді. Прогульки до румунських і угорських місцевостей, вовами, верхом і тратвами.

ДОРНА, Буковина.

В новім величавім домі купелевім видає ся після найновішої си-стеми купелі мінеральні, сталеві, шлямові, солодові, солянкові і соснові. Після вимогів науки уряджений відділ гідропатичний посідає службу виобразовану в клініці проф. Вівтерніца. Лічене молоком і жентицею. Проспекта ви-силає варяд здроевий. Питання адресувати до лікаря здроевого і купелевого **дра Артура Лебель.** 29

Вже вийшов новий цінник о знижених цінах ФАБРИКИ ШТУЧНИХ НАВОЗІВ Спілки командитової Ю ЛІ Я Н А В А Н Г А

у Львові, улица Академична ч. 5.

34

Стация велізничі	
Мушинна-Криниця	
з Кракова	8 год.
зі Львова	12 "
з Пьоту	12 "

Ц. к. ЗАВЕДЕНІЕ ЗДРОЄВЕ Криниця (в Галичині)

Найзасібніша щава велізиста.

В місці:
почта три рази денно,
телеграф, аптина.

Положене гірке в Карпатах 590 метрів над пов. моря. Від стації велізничої година дороги битой, добре утриманої.

Средства лічниці: клімат підальпейський, купелі велізисті, засібі в вільний квас вуглевод-огрівані методом Ціарца (в р. 1895 видано їх 47.000).

Купелі боровінові, парою огрівані (в р. 1895 видано їх 18.000)

Купелі газові: в чистого квасу вуглевод.

Ц. к. заведене гідропатичне: під проводом спеціаліста Дра Г. Еберса (в р. 1895 видано 28.000 процедур гідропатичних).

Пите від мінеральних місцевих і заграичних, Жентиця, кефір, гімнастика лічниця.

Лікар здроевий Др. Л. Копп цілий сезон стало ордиуючий. Надго 14 лікарів вільно практикуючих.

Проходи. Дужай великий парк смережовий знаменито удержуваний. Близні і дальші прогулки в чудові Карпати.

Помешканя. Вільше як 1500 покоїв з комфортом умебльованих, в комилетию постелею, услу-гою, даявіками електричними, печами і т. д.

Костел католицкий і церков. Величавий дім здроевий, кілька реставрацій, кілька пансіонатів приватних, молочарні, цукорні.

Музика здроева під проводом А. Вроньского під 21 мая. Сталий театр, концерта.

Фреквенция в р. 1895 5096 осіб.

Сезон від 15 мая до 30 вересня.

В Ч. м. Червню і Вересню ціни купелей, помешкань і страв в головній реставрації знижені о 20% в краю і за границею.

Резерва води мінеральної від Цвітня до Падоліста, склада у всіх більших містах в краю і за границею.

В місяці липня и серпня убогим жадні підлги, як увільнене від такс здроевих і т. п. уділей не будуть.

На жадане уділяе обьяснені

Ц. к. Заряд здроевий в Криниці.

31

Бюро оголошень і дневників приймає ОГОЛОШЕННЯ до всіх дневників

Бюро дневників і оголошень Л. ПЛЪОНА у Львові

улица Кароля Людвика ч. 9.

приймає

абонамент на всі дневники
по цінах оригінальних.

С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльо-сетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

Герман Гамель у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жадане висилає ся катальогі.